

**DET EUROPÆISKE RÅDS AFGØRELSE**  
**af 1. december 2009**  
**om udøvelsen af formandskabet for Rådet**  
(2009/881/EU)

DET EUROPÆISKE RÅD HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 16, stk. 9,

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 236, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge erklæring (nr. 9) knyttet som bilag til slutakten fra den regeringskonference, der vedtog Lissabontraktaten, vedtager Det Europæiske Råd på datoen for traktatens ikrafttrædelse den afgørelse, hvis tekst findes i den pågældende erklæring.
- (2) Denne afgørelse bør derfor vedtages —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

1. Formandskabet for Rådet, undtagen i sammensætningen udenrigsanliggender, varetages af på forhånd sammensatte grupper på tre medlemsstater i en periode på 18 måneder. Disse grupper sammensættes ved ligelig rotation mellem medlemsstaterne under hensyn til deres forskelligartethed og den geografiske balance i Unionen.

2. Hvert medlem af gruppen varetager på skift i en periode på seks måneder formandskabet for alle rådssammensætninger, undtagen udenrigsanliggender. De øvrige medlemmer af gruppen bistår formandskabet på alle dets ansvarsområder på grundlag af et fælles program. Medlemmerne af gruppen kan indbyrdes træffe afgørelse om alternative ordninger.

*Artikel 2*

Formandskabet for Komitéen af Faste Repræsentanter for Medlemsstaternes Regeringer varetages af en repræsentant for

den medlemsstat i gruppen, der varetager formandskabet for Rådet for Almindelige Anliggender.

Formandskabet for Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité varetages af en repræsentant for Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik.

Formandskabet for de organer, der forbereder arbejdet i de forskellige rådssammensætninger, undtagen udenrigsanliggender, påhviler den medlemsstat i gruppen, der varetager formandskabet for den pågældende rådssammensætning, medmindre der i henhold til artikel 4 træffes anden afgørelse.

*Artikel 3*

Rådet for Almindelige Anliggender sikrer sammenhæng og kontinuitet i de forskellige rådssammensætnings arbejder inden for rammerne af en flerårig planlægning i samarbejde med Kommissionen. De medlemsstater, der har formandskabet, træffer med bistand fra Generalsekretariatet for Rådet alle nødvendige foranstaltninger med henblik på tilrettelæggelsen og en hensigtsmæssig afvikling af Rådets arbejde.

*Artikel 4*

Rådet vedtager en afgørelse om fastsættelse af gennemførelsesforanstaltningerne til nærværende afgørelse.

*Artikel 5*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. december 2009.

På Det Europæiske Råds vegne

H. VAN ROMPUY

*Formand*

## RETSAKTER, HVIS OFFENTLIGGØRELSE IKKE ER OBLIGATORISK

## RÅDETS AFGØRELSE

af 1. december 2009

## om fastsættelse af gennemførelsesforanstaltninger til Det Europæiske Råds afgørelse om udøvelsen af formandskabet for Rådet, og om formandskabet for Rådets forberedende organer

(2009/908/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 16, stk. 9,

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 236, litra b),

under henvisning til Det Europæiske Råds afgørelse af 1. december 2009 om udøvelsen af formandskabet for Rådet <sup>(1)</sup>, særlig artikel 2, stk. 3, og artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der bør fastsættes gennemførelsesforanstaltninger til Det Europæiske Råds afgørelse om udøvelsen af formandskabet for Rådet (i det følgende benævnt »Det Europæiske Råds afgørelse«).
- (2) Disse gennemførelsesforanstaltninger omfatter den rækkefølge, i hvilken de på forhånd sammensatte grupper på tre medlemsstater på skift skal varetage formandskabet i på hinanden følgende perioder på atten måneder under hensyn til, at der siden den 1. januar 2007 i overensstemmelse med Rådets forretningsorden har eksisteret en ordning med 18-månedersprogrammer for Rådet aftalt mellem de tre formandskaber i en given periode.
- (3) Ved sammensætningen af grupperne skal der i overensstemmelse med artikel 1 i Det Europæiske Råds afgørelse tages hensyn til medlemsstaternes forskellighed og den geografiske balance i Unionen.
- (4) Fordelingen af ansvarsområderne mellem medlemsstaterne inden for hver gruppe fremgår af artikel 1, stk. 2, i Det Europæiske Råds afgørelse. I begge de tilfælde, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, i nærværende afgørelse,

fastsættes de praktiske vilkår for samarbejdet mellem medlemsstaterne i hver gruppe ved fælles overenskomst mellem de pågældende medlemsstater.

- (5) Herudover bør disse gennemførelsesforanstaltninger omfatte særlige regler med hensyn til formandskabet for de organer, der forbereder arbejdet i Rådet for Udenrigsanliggender, som omhandlet i artikel 2, stk. 3, i Det Europæiske Råds afgørelse.
- (6) Formandskabet for de fleste af disse forberedende organer bør varetages af en repræsentant for Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik (i det følgende benævnt »den højtstående repræsentant«), mens formandskabet for de øvrige organer fortsat bør varetages af det halvårige formandskab. Hvor formandskabet for sådanne forberedende organer varetages af en repræsentant for den højtstående repræsentant, kan der gælde en overgangsperiode.
- (7) De forberedende organer, hvis formandskab varetages efter en anden ordning end ordningen med halvårige formandskaber, bør også anføres i denne afgørelse, jf. artikel 2, stk. 3, i Det Europæiske Råds afgørelse.
- (8) Formandskabet for de forberedende organer, der ikke er anført i denne afgørelse, vil blive varetaget i overensstemmelse med artikel 2 i Det Europæiske Råds afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Den rækkefølge, i hvilken medlemsstaterne fra 1. januar 2007 skal varetage formandskabet for Rådet, er anført i Rådets afgørelse af 1. januar 2007 om rækkefølgen for udøvelse af formandshvervet for Rådet <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> EFT L 315 af 2.12.2009, s. 50.

<sup>(2)</sup> EUT L 1 af 4.1.2007, s. 11.

Sammensætningen af formandskabsgrupperne på tre medlemsstater og deres rækkefølge, jf. artikel 1, stk. 1, i Det Europæiske Råds afgørelse, fremgår af bilag I til nærværende afgørelse.

#### Artikel 2

1. Hvert medlem af en gruppe som omhandlet i artikel 1, andet afsnit, varetager på skift i en periode på seks måneder formandskabet for alle rådssammensætninger, undtagen udenrigsanliggender. De øvrige medlemmer af gruppen bistår formandskabet på alle dets ansvarsområder på grundlag af Rådets 18-måneders-program.

2. Medlemmerne af en gruppe som omhandlet i artikel 1 kan indbyrdes træffe afgørelse om alternative ordninger.

3. I hvert af de i stk. 1 og 2 omhandlede tilfælde fastsættes de praktiske vilkår for samarbejdet mellem medlemsstaterne i hver gruppe ved fælles overenskomst mellem de pågældende medlemsstater.

#### Artikel 3

Inden den 1. juli 2017 træffer Rådet afgørelse om den rækkefølge, i hvilken medlemsstaterne vil varetage formandskabet fra 1. juli 2020.

#### Artikel 4

Formandskabet for de organer, der forbereder arbejdet i Rådet for Udenrigsanliggender, varetages i overensstemmelse med reglerne i bilag II.

#### Artikel 5

Formandskabet for de af Rådets forberedende organer, der er anført i bilag III, varetages af faste formandskaber som fastsat i det pågældende bilag.

#### Artikel 6

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. december 2009.

På Rådets vegne

B. ASK

Formand

## BILAG I

Tyskland	januar-juni	2007
Portugal	juli-december	2007
Slovenien	januar-juni	2008
Frankrig	juli-december	2008
Den Tjekkiske Republik	januar-juni	2009
Sverige	juli-december	2009
Spanien	januar-juni	2010
Belgien	juli-december	2010
Ungarn	januar-juni	2011
Polen	juli-december	2011
Danmark	januar-juni	2012
Cypern	juli-december	2012
Irland	januar-juni	2013
Litauen	juli-december	2013
Grækenland	januar-juni	2014
Italien	juli-december	2014
Letland	januar-juni	2015
Luxembourg	juli-december	2015
Nederlandene	januar-juni	2016
Slovakiet	juli-december	2016
Malta	januar-juni	2017
Det Forenede Kongerige	juli-december	2017
Estland	januar-juni	2018
Bulgarien	juli-december	2018
Østrig	januar-juni	2019
Rumænien	juli-december	2019
Finland	januar-juni	2020

## BILAG II

**FORMANDSKABET FOR DE ORGANER, DER FORBEREDER ARBEJDET I RÅDET FOR UDENRIGSANLIGGENDER <sup>(1)</sup>**

Formandskabet for de organer, der forbereder arbejdet i Rådet for Udenrigsanliggender, jf. kategori 1-4 i tabellen nedenfor, organiseres som følger:

## 1) Kategori 1 (forberedende organer inden for handel og udviklingssamarbejde)

Formandskabet for de forberedende organer varetages af det halvårslige formandskab.

## 2) Kategori 2 (geografiske forberedende organer)

Formandskabet for de forberedende organer varetages af en repræsentant for den højtstående repræsentant.

## 3) Kategori 3 (horisontale forberedende organer, navnlig FUSP)

Formandskabet for de forberedende organer varetages af en repræsentant for den højtstående repræsentant undtagen følgende forberedende organer, hvis formandskab varetages af det halvårslige formandskab:

- Gruppen af Råder vedrørende Eksterne Forbindelser (RELEX)
- Terrorismegruppen (internationale aspekter) (COTER)
- Gruppen vedrørende Anvendelse af Specifikke Foranstaltninger til Bekæmpelse af Terrorisme (COCOP)
- Gruppen vedrørende Konsulære Spørgsmål (COCON)
- Folkeretsgruppen (COJUR) og
- Havretsgruppen (COMAR).

## 4) Kategori 4 (forberedende organer vedrørende FSFP)

Formandskabet for forberedende organer vedrørende FSFP varetages af en repræsentant for den højtstående repræsentant <sup>(2)</sup>.

Den højtstående repræsentant og det halvårslige formandskab arbejder tæt sammen for at sikre sammenhæng mellem alle de organer, der forbereder arbejdet i Rådet for Udenrigsanliggender.

Med hensyn til kategori 3 og 4 vil det halvårslige formandskab fortsat varetage formandskabet for de forberedende organer i en overgangsperiode på op til seks måneder efter vedtagelsen af Rådets afgørelse om, hvordan Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten) skal tilrettelægges og fungere. For kategori 2 vil denne overgangsperiode være på op til tolv måneder.

## Bestemmelser vedrørende udnævnelse af formandskaber

Hvis det fremgår af Det Europæiske Råds afgørelse eller nærværende afgørelse, at formandskabet for et forberedende organ (PSC og relevante arbejdsgrupper) skal varetages af en repræsentant for den højtstående repræsentant, er den højtstående repræsentant ansvarlig for at udnævne formandskabet. Disse udnævnelser skal ske på grundlag af kompetence, idet der sikres passende geografisk balance og gennemsigtighed. Den højtstående repræsentant sikrer, at den person, han eller hun agter at udnævne som formand, har medlemsstaternes tillid. Hvis den pågældende endnu ikke er medlem af EU-Udenrigstjenesten, skal vedkommende udnævnes hertil i overensstemmelse med tjenestens ansættelsesprocedurer, i det mindste for formandsperioden. Der skal foretages en evaluering af, hvordan denne ordning fungerer, i forbindelse med den statusrapport om EU-Udenrigstjenesten, der er planlagt til 2012.

<sup>(1)</sup> Der bør hurtigt efter den 1. december 2009 foretages en gennemgang af omfanget og organisationen af arbejdsstrukturerne på området udenrigsanliggender, især for så vidt angår udviklingssamarbejde. Ordningerne vedrørende formandskabet for de pågældende arbejdsgrupper bør om nødvendigt tilpasses i overensstemmelse med de generelle principper i dette bilag.

<sup>(2)</sup> Formandskabet for Militærkomitén (EUMC) og Militærkomitéens Arbejdsgruppe (EUMCWG) vil fortsat blive varetaget af et valgt formandskab, jf. bilag III, således som det var tilfældet inden denne afgørelses ikrafttræden.

1. Forberedende organer inden for handel og udviklingssamarbejde	Artikel 207-Udvalget
	AVS-Gruppen
	Udviklingssamarbejdsgruppen (DEVGEN)
	EFTA-Gruppen
	Gruppen vedrørende Varer med Dobbelt Anvendelse
	Handelsgruppen
	Råvaregruppen
	Gruppen vedrørende den Generelle Præferenceordning
	Gruppen vedrørende Forberedelse af Internationale Konferencer om Udvikling/UNCCD ørkendannelse/UNCTAD
	Gruppen vedrørende Humanitær Bistand og Fødevarerhjælp
	Eksportkreditgruppen
2. Geografiske forberedende organer	Gruppen vedrørende Machrak og Maghreb (COMAG/MaMa)
	Gruppen vedrørende Østeuropa og Centralasien (COEST)
	Gruppen vedrørende den Vestlige Balkanregion (COWEB)
	Gruppen vedrørende Mellemøsten og Golfstaterne (COMEM/MOG)
	Gruppen vedrørende Asien og Oceanien (COASI)
	Gruppen vedrørende Latinamerika (COLAT)
	Gruppen vedrørende Transatlantiske Forbindelser (COTRA)
	Afrikagruppen (COAFR)
3. Horisontale forberedende organer (navnlig FUSP)	Gruppen af Råder vedrørende Eksterne Forbindelser (RELEX)
	Nicolaidisgruppen
	Gruppen vedrørende Global Nedrustning og Våbenkontrol (CODUN)
	Ikke-sprednings-Gruppen (CONOP)
	Gruppen vedrørende Eksport af Konventionelle Våben (COARM)
	Menneskerettighedsgruppen (COHOM)
	Terrorismegruppen (internationale aspekter) (COTER) <sup>(1)</sup>
	Gruppen vedrørende Anvendelse af Specifikke Foranstaltninger til Bekæmpelse af Terrorisme (COCOP) <sup>(1)</sup>
	Gruppen vedrørende OSCE og Europarådet (COSCE)
	Gruppen vedrørende De Forenede Nationer (CONUN)
	Ad hoc-gruppen vedrørende Fredsprocessen i Mellemøsten (COMEP)
	Folkeretsgruppen (COJUR, COJUR-ICC)
	Havretsgruppen (COMAR)
	Gruppen vedrørende Konsulære Spørgsmål (COCON)
Gruppen vedrørende Administrative Spørgsmål og Protokol (FUSP) (COADM)	

---

4. Forberedende organer vedrørende FSFP	Militærkomitéen (EUMC)
	Militærkomitéens Arbejdsgruppe (EUMCWG)
	Den Politisk-militære Gruppe (PMG)
	Udvalget for de Civile Aspekter af Krisestyring (CIVCOM)
	Gruppen vedrørende Europæisk Forsvarsmaterielpolitik

---

(<sup>1</sup>) Spørgsmålet om Terrorismegruppen (internationale aspekter) (COTER) og Gruppen vedrørende Anvendelse af Specifikke Foranstaltninger til Bekæmpelse af Terrorisme (COCOP) vil også blive behandlet i forbindelse med drøftelsen om RIA-arbejdsstrukturerne.

---

## BILAG III

**FORMÆND FOR RÅDETS FORBEREDENDE ORGANER MED FAST FORMANDSKAB**

Valgte formænd

Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Beskæftigelsesudvalget

Udvalget for Social Beskyttelse

Militærkomitéen <sup>(1)</sup>

Udvalget for Økonomisk Politik

Udvalget for Finansielle Tjenesteydelser

Militærkomitéens Arbejdsgruppe <sup>(1)</sup>

Gruppen vedrørende Adfærdskodeksen (erhvervsbeskatning)

Generalsekretariatet for Rådet varetager formandskabet

Sikkerhedsudvalget

Informationsgruppen

Gruppen vedrørende Juridisk Databehandling

Gruppen vedrørende Elektronisk Kommunikation

Kodifikationsgruppen

Jurist-lingvist-Gruppen

Gruppen vedrørende Nye Bygninger

---

<sup>(1)</sup> Jf. også bilag II.